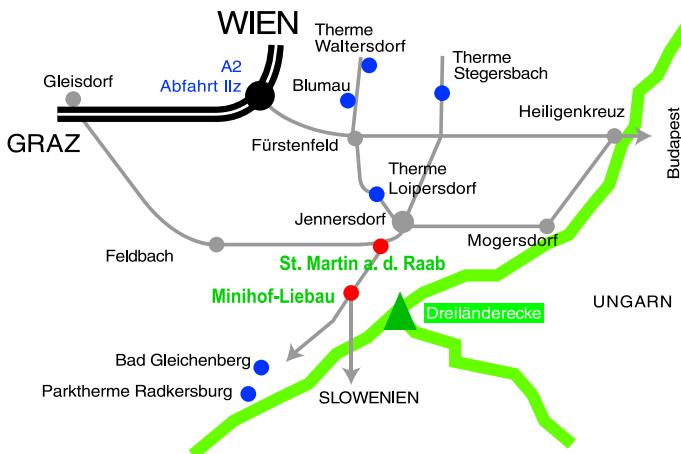




NATURPARK RAAB - NATURPARKBÜRO JENNERSDORF
Eisenstädter Straße 11, 8383 Jennersdorf, ++43 (0) 332 94 84 53
office@naturpark-raab.at, www.naturparkraab.at

NATIONALPARK ÖRSÉG - DIREKTION DES NATIONALPARKS ÖRSÉG
Siska sze 26/a, 9941 Öriszentrpéter, ++36 94 548 036, ++36 94 548 034 orseg@tourinform.hu, www.onp.nemzetipark.gov.hu

NATURPARK GORIČKO INFORMATIONSBÜRO SCHLOSS GRAD
GRAD 191, 9264 GRAD, ++386 (0)2 551 88 60
park.goricko@siol.net, www.park-goricko.org



Projektleitung und Texte: Klaus Michalek,
Layout u. Druck: Fa. Neubauer,
Dank: Stanka Dešnik, Katharina Diehl, Ágnes Gruber, Miklós Kiss, Alois Lang, Emanuel Lederer, Eduard Weber, Josef Weinzettl, Bgm Franz Kern, Bgm Helmut Sampt, Helmut Höttinger, Hans-Peter Killingseder, Utta Tannhäuser, Joachim Tajmel, Nataša Moršič, Štefanija Fujs, Doris Veith, Gregor Domanjko, Roland Zistler und Thomas Zechmeister.



DIESES PROJEKT WIRD VON DER
EUROPÄISCHEN UNION, VON BUND
UND LAND BURGENLAND KOFINANZIERT



www.greenbelteurope.eu	www.naturschutzbund-burgenland.at
www.europeangreenbelt.org	www.naturschutzbund.at

Die frühere Teilung Europas am Eisernen Vorhang hat eine Vielfalt an Lebensräumen, Rückzugsgebieten und Korridoren erhalten. 23 Länder haben sich verpflichtet, diese Naturschätze entlang von insgesamt 8500 km zu erhalten.

Grenzüberschreitende Zusammenarbeit zu fördern und Naturschutz als Chance für die gemeinsame Regionalentwicklung zu positionieren, ist das Ziel der Initiative „Grünes Band Europa“.

Die Realisierung der Initiative Grünes Band wurde im September 2004 im Nationalpark Fertö-Hanság in Ungarn in Gang gesetzt. Hier wurde 1989 zum ersten Mal der „Eiserne Vorhang“ geöffnet. Experten und Repräsentanten der Länder entlang des Grünen Bandes trafen sich hier, um sich auf die wesentlichen Schritte zu einigen, die eine solche Initiative zu einer erfolgreichen Durchführung verhelfen würde.

Die Vision ist ein Grünes Band als Rückrat für ein ökologisches Netzwerk, welches eine weltweit einzigartige Kette von Biotopen von der Barentssee bis zum Schwarzen Meer miteinander verbindet.

Das Grüne Band verbindet Nationalparks, Naturparks, Biosphärenreservate und grenzüberschreitende Schutzgebiete, wie auch ökologisch wichtige, aber nicht geschützte Gebiete in den Grenzregionen der Länder, und es fördert die Regionalentwicklung in diesen Gebieten auf der Basis des Naturschutzes.

Die Gemeinden St. Martin an der Raab und Minihof-Liebau unterstützen mit ihren Aktivitäten maßgeblich die Ziele der Initiative.

Európa korábbi megosztása a „Vasfüggöny“ által változatos és sokféle élőhelyek, zöld folyosók kialakulását eredményezte az évek során. 23 ország kötelezte magát, hogy megőrizik ezeket a természeti kincseket mind a 8500 km-en.

Az „Európai Zöld Öv“ kezdeményezés célja az, hogy előmozdítja a határon átnyúló egységtükörökkel valamint a természetvédelem révén esélyt biztosítson a közös régiófejlesztések ügyének.

A „Zöld Öv“ kezdeményezés 2004 szeptemberében indult, Magyarországon, a Fertő-Hanság Nemzeti Parkban. Itt nyílt meg ugyanis a „Vasfüggöny“ először, 1989-ben. Szakértők és a „Zöld Öv“ menti országok képviselői találkoztak itt, hogy megbeszéljék azokat a lényeges kérdéseket, melyek hozzájárulhatnak ebben a területen a kezdeményezés sikerehez. Az elkepzelés egy zöld övezet, egy ökológiai hálózat, amely élőhelyek világszerte egyedülálló, egymáshoz kapcsolódó lánccolatából áll a Barents-tengertől a Fekete-tengerig.

A „Zöld Öv“ részt képezik nemzeti parkok, natúrparkok, biosférá rezervátumok, határon átnyúló védett területek, mint ahogy az érintett országok határzónájában fekvő ökológiaiag fontos, de nem védett területek is. A regionális fejlődés ezeken a területeken a természetvédelem alapján valósulhat meg.

Rábaszentmárton (St. Martin an der Raab) és Liba (Minihof-Liebau) települések aktív cselekvőképességgel irányadóan támogatják a kezdeményezés céljait.

Delitev Evrope z Železno zaveso je omogočila, da se je v naravi obdržala živiljenjska pestrost okolij, zatočišč in zelenih pasov. 23 držav se je zavezalo obdržati te naravne zaklade vzdolž 8500 km dolge Zelene vezi.

Cilj iniciative »Evropske Zelene vezi« je ukrepiti prekomejno sodelovanje in postaviti varstvo narave kot priložnost za regionalni razvoj.

Začetek delovanja iniciative »Zelene vezi« seže v september 2004, v območju Narodnega parka Fertő-Hanság na Madžarskem. Na tem mestu se je »Železna zavesa« leta 1898 prvič pretrgala. Strokovnjaki in predstavniki deželnih vlad vzdolž Zelene vezi so na srečanju leta 2004 poenotili pogledi in korake za uspešno uresničitev iniciative Zelene vezi.

Vizija Zelene vezi je vzpostaviti hrbiteno, kot edinstveno verigo na svetu, ki bo povezala v ekološko mrežo biotope od Barentsovega do Črnega morja.

Zelena vez povezuje narodne, naravne in krajinske parke, biosferne rezervate in čezmejno zavarovanu območja narave, kot tudi ekološko pomembna in nezavarovanu območja v obmejnih deželah. Zelena vez na teh območjih spodbuja regionalni razvoj na osnovi varstva narave.

Občini Sv. Martin ob Rabi in Minihof-Liebau s svojimi aktivnostmi odločno podpirata cilje iniciative »Evropske Zelene vezi«.

Initiative Grünes Band Europa

Európai Zöld Öv Kezdeményezés

Iniciativa Evropska Zelena vez

Naturlehrpfad



european
greenbelt

